

PLEDGE FOR CHANGE

تعهد بالتغيير

ركزت كوفيد والصراع وتغير المناخ الانتباه على أوجه عدم المساواة في العالم بشكل لم يسبق له مثيل. كقادة للمنظمات غير الحكومية الدولية ، فإننا نعمل مع المنظمات الوطنية والمحلية في جميع أنحاء العالم من أجل مستقبل أكثر إنصافاً يتم فيه تلبية احتياجات جميع الأشخاص والحفاظ على حقوقهم، وتفي الحكومات بمسؤولياتها ويزدهر المجتمع المدني. لتحقيق ذلك ، نحن بحاجة إلى بناء نظام إيكولوجي أقوى للمعونة يقوم على مبادئ التضامن والتواضع وتقرير المصير والمساواة

يجب أن تعمل المعونة بشكل أكثر فعالية لأولئك الذين تهدف إلى مساعدتهم وعكس التحديات التي سيواجهها العالم في المستقبل. وهذا يعني إنشاء شراكات حقيقية مع المنظمات والحكومات المحلية والوطنية ، وتحويل المزيد من السلطة وصنع القرار والمال إلى أولئك الذين يعيشون في الأماكن المتأثرة بالأزمة والفقر. فقط من خلال هذه الشراكات سنزيل أي اعتماد على المساعدة ونستمر في بناء قوة المجتمعات التي نسعى جاهدين لدعمها.

كوننا قادرين محلياً ومنتصلين عالمياً سيعني أنه يمكننا إحداث تأثيرات أكبر وأطول أمداً على حياة الناس. هناك أوقات يتعين فيها على المنظمات غير الحكومية الدولية أن تكمل المعرفة والخبرة والعلاقات المحلية بمواردنا ومهاراتنا ، لكننا نحتاج إلى معرفة متى نتخلى أيضاً.

نحتاج أيضاً إلى تغيير الطريقة التي نقدم بها عملنا إلى الجمهور. أحياناً نصور الأشخاص الذين يعيشون في فقر في جنوب الكرة الأرضية على أنهم «مختلفون» عن أنفسنا - كضحايا عاجزين يحتاجون إلى منقذين. تعزز هذه «المقتنيات البيضاء» الصور النمطية التي نعطي بواسطتها ، وهم يتلقون بشكل سلبي. الواقع مختلف تماماً. تتحقق أفضل النتائج عندما يقود الناس في مجتمعاتهم عملية صنع القرار. لهذا السبب نتعهد هنا ليس فقط بالعمل عن كثب مع المجتمعات ، ولكن أيضاً لرواية قصصهم باحترام أكبر.

نتعهدنا هو نتيجة لعملية غير مسبوق استمرت لمدة عام عقدتها Adeso ، وهي منظمة إنسانية وإمائية في الصومال ، حيث استجاب قادة المنظمات غير الحكومية الدولية في شمال الكرة الأرضية للتحديات التي تواجه طرق عملهم من تلك الموجودة في جنوب الكرة الأرضية. التعهد يبني على الالتزامات السابقة التي قطعها قطاعنا ، على سبيل [المثال الميثاق التغيير والصفحة الكبرى](#)، في السعي وراء [الأهداف العالمية](#) وافق عليها قادة العالم في عام 2015. بينما تركز هذه المبادرات على دور المنظمات غير الحكومية الدولية ، يؤكد التعهد على الدور الذي يجب أن تلعبه المنظمات المحلية وحقوق واحتياجات وأولويات المجتمعات المحلية.

نحن ملتزمون بتسريع التغيير الحقيقي. ندرك أيضاً أن مؤسساتنا متنوعة في الحجم ونماذج الأعمال وممارسات الشراكة وستتخذ مسارات مختلفة نحو أهدافنا الجماعية. لقياس التقدم والإبلاغ عن عملنا نحو هذه الأهداف المشتركة:

- سنحدد المصطلحات الرئيسية بشكل أفضل وننقل إجراءاتنا المشتركة لكل تعهد ؛
- سوف نشارك التقارير الأساسية ونراجع تدايبرنا.
- نلتزم بتقديم تقارير سنوية شفافة حول تقدمنا. سيكون التغيير تدريجياً في البداية ، لكننا ملتزمون بتحويل قطاعنا بحلول عام 2030.

هذا هو تعهدنا بالتغيير 2030. ندعو أقراننا والمناحين للانضمام إلينا.

أكتوبر 2022

التعهد 1: الشراكات العادلة

اتخذت منظماتنا بعض الخطوات نحو «التوطين» ، والاعتراف وتقوية القيادة وصنع القرار للشركاء الوطنيين والمحليين. ومع ذلك ، نحن بحاجة إلى الذهاب إلى أبعد من ذلك بكثير وبشكل أسرع ، لذلك نحن نتعهد بالالتزامات التالية:

- ستكون الشراكات المنصفة هي نهجنا الافتراضي بحلول عام 2030. ستقود المنظمات الوطنية والمحلية الجهود الإنسانية والإنمائية حيثما أمكن ذلك. سوف نساعدهم في السيطرة ، ولن نتدخل بشكل مباشر إلا عندما لا توجد قدرة وطنية أو محلية كافية لتلبية احتياجات الناس.
- حيثما لا توجد شراكة ، أو نستجيب لحالة طوارئ ، سنجد طرقاً للعمل مع المنظمات الوطنية والمحلية في أول فرصة. ثم سندعمهم عندما يتولون زمام الأمور صنع القرار. أينما نعمل ، هدفنا العام هو تشجيع مجتمع مدني أكثر مرونة واستقلالية وتنوعاً يعمل في تضامن حقيقي مع المنظمات الدولية.
- يمكن للمنظمات غير الحكومية الدولية التي تتنافس على الأموال والتسهيلات والمواهب أن تضعف عن غير قصد المجتمع المدني في البلدان التي نعمل فيها. في السنوات المقبلة ، سنخصص المزيد من الموارد لمساعدة المنظمات الوطنية والمحلية على تولي زمام المبادرة. سنعمل بالشراكة معهم للتأكد من أنهم يستفيدون من وجودنا.
- سوف نتقاسم عبء التكاليف بطرق تجعل شركائنا أقوى وأكثر استدامة.
- سننخذ نهجاً أكثر تعاوناً لإدارة المخاطر. سوف نتجنب تطبيق متطلبات مخاطر أكثر صرامة على شركائنا من أنفسنا ونبحث عن طرق لتقليل عبء الامتثال على الشركاء.
- سيكون هناك المزيد من التعاون بين المنظمات غير الحكومية الدولية للحد من ازدواجية الجهود عندما تتعامل المنظمات المحلية مع اثنين أو أكثر منا. ينبغي أن يعني هذا نهجاً مشتركاً للامتثال والعناية الواجبة. وقد يعني أيضاً تجميع الأموال واتخاذ خطوات أخرى لتحقيق وفورات الحجم.

التعهد 2: الحكاية الأصلية

عززت بعض القصص التي نرويها والصور التي توضحها الصور النمطية الضارة. هذا النوع من سرد القصص ، الذي يرتبط أحياناً بـ «النظرة البيضاء» ، يشوه الواقع ، ويجب القضاء عليه من اتصالاتنا الداخلية والخارجية. سنقوم بالتغييرات التالية:

- ستعكس عمليات جمع الأموال والاتصالات التي نقوم بها التزاماتنا بمكافحة العنصرية ، والمبادرات المحلية ، والمساواة بين الجنسين ، والشراكات المنصفة. سنستخدم منصاتنا لعرض الإجراءات التي تقودها المجتمعات المحلية أثناء الأزمة وأثناء تعافيتها ، والتأثير الذي أحدثته المنظمات المحلية.
- سنستمر في إظهار الحقائق القاسية للفقر والصراع والجوع والكوارث الطبيعية لأنه لا ينبغي تصحيح الأزمات الإنسانية. لكننا سنتجنب الصور الاستغلالية التي تصور الناس على أنهم ضحايا لا حول لهم ولا قوة. سنمنح الائتمان للشركاء عند استحقاقه.
- سوف نعزز الجهود لجعل جميع قصصنا أخلاقية وآمنة ، بناءً على الموافقة المستنيرة والتمثيل الدقيق. سنقوم بتضخيم القصص التي يريد الناس سردتها بدلاً من مجرد التحدث نيابة عنهم. سنحافظ على أصالة القصة طوال عملية التحرير ، من جمع الكلمات والصور إلى التحرير والإنتاج والنشر.
- سنتوقف عن استخدام المصطلحات التي تربك جمهورنا وزملائنا والمجتمعات التي نعمل فيها. سنستخدم كلمات بسيطة يمكن ترجمتها بسهولة من الإنجليزية أو الفرنسية إلى لغات مختلفة ويمكن للجميع فهمها بسهولة.
- سزاجع بانتظام كلماتنا وصورنا ، ونخلق ثقافة مناهضة للعنصرية والتأمل والتعلم. مع تطور اللغة ، سندعو الزملاء والمنظمات المحلية وجهات النظر ، ونزيل الكلمات التي أصبحت قديمة أو مسيئة.
- سوف نستخدم اللغة والصور لإلهام تغيير ثقافي أوسع. سنشارك في إنتاج القصص والصور ومقاطع الفيديو مع المنظمات والمواهب المحلية. حيثما أمكن ، سنضع السكان المحليين في قلب القصة.

التعهد 3: التأثير على تغيير أوسع نطاقاً

سنعمل على تعزيز أهدافنا من خلال شرح التعهد لموظفينا وأقراننا والداعمين والمناحين وحثهم على دعمنا والانضمام إلينا.

- سيعلن قادتنا هذا التعهد علناً ، موضحين للأقران والمناحين وفاعلي الخير والقطاع الخاص لماذا قررنا تغيير طريقة عملنا وكيف سنعمل ذلك.
- سوف ندافع عن إجراء هذه التغييرات عبر قطاع المساعدة والتنمية وسنخلق فرصاً لقادة الجنوب العالمي لقيادة المحادثات والدعوة للتغيير في المنصات العامة.
- سوف نتحدث ضد أي سياسات حكومية أو عمل دولي من شأنه أن يديم النهج الاستعماري للمساعدة والتنمية.
- سنتتبع تقدمنا في تنفيذ تعهد التغيير 2030 ونبلغ عنه علناً لنظهر للموظفين والداعمين والشركاء ونظام المساعدة العالمي أننا >نواصل الحديث.
- سوف نشارك ما تعلمناه ونوضح كيف نحول السلطة والموارد إلى الجنوب العالمي بهدف تشجيع المنظمات غير الحكومية الدولية الأخرى على أن تحذو حذوها.